



# *KRA'SY* Slovenska

**9-10**  
**1 9 5 2**

Obrázkový časopis, venovaný propagácii a ochrane prírodných krás i zaujímavostí, cestovnému ruchu, turistike, horolezectvu, vodáctvu, jaskyniarstvu a národopisu





Stalinov štít — Stredohrot — Zltá veža — Priečna veža — Široká veža.

*Foto F. Müller*

## XXX. horolezecký týždeň vo Vysokých Tatrách

V dňoch 3.—10. augusta t. r. bol Tridsiaty horolezecký týždeň v celej oblasti Vysokých Tatier — v chatách na Popradskom plese, na Váhe, na Sliezsom dome, v Zbojníckej, v Téryho chate a v chate na Zelenom plese; okrem toho v stanových táboroch pri Hincovom plese a v doline Zlomísk.

Tento tradičný horolezecký týždeň zorganizovala Horolezecká sekcia pri SÚVS a nadväzoval na tak isto HS zorganizovaný Horolezecký týždeň pre začiatočníkov, ktorý bol od 27. júla na Popradskom plese pod vedením br. E. Vrabea.

Na Horolezeckom týždni pre začiatočníkov sa zúčastnilo vyše 30 záujemcov o horolezectvo a pri dobrom vedení a správnej inštrukcii vchovali sa znovu noví milovníci vysokohorského športu, ktorý pomáha človeku vypestovať vytrvalosť, kamarátstvo, obetavosť a ochotu k spolupráci za podmienok, keď treba v tvrdej skalnej prírode prejavíť odvahu a rozhodnosť. To všetko sú podstatné prvky výchovy našich občanov k brannosti. A tak horolezectvo vo veľkej miere napomáha vypestovať v každom vysokohorskom športovcovi a milovníkovi Tatier také vlastnosti, ktoré sú veľmi potrebné v boji za svetový mier.



Na tradičnom horolezeckom týždni bolo vyše 120 účastníkov, ktorí vykonali 114 túr. Z toho 3 prvovýstupy. Kvalita výstupov sa pohybovala od II. do VI. stupňa a najmä účastníci, ubytovaní na Zelenom plese, vykonali veľmi hodnotné výstupy na Pyšnom, Čiernom štíte a Kolovom štíte.

Na tradičný horolezecký týždeň malo nadväzovať sústredenie vrcholných pretekárov-horolezcov na Zelenom plese. Aktív horolezcov, ktorý bol 10. augusta na Bilikovej chate, za hojnej účasti prerokoval najmä otázku kolektívnej bezpečnosti na túrach. Odsúdil individualistické výstrelky, pri ktorých niektorí horolezci z úzkych osobných konkurenčných príčin robili denne tohto leta dva, až tri výstupy kvalifikácie V. až VI. stupňa na ten istý štít, čím dávali nesprávny príklad najmä mladším horolezcom, príklad na samoučelné vystavovanie sa vysokým výkonom, ktorý by bol na mieste, ak by sa títo horolezci pripravovali na zájazd do takých veľhôr, kde sú výkony podobného časového rozsahu potrebné.

Horolezecká sekcia zorganizovala kolektívny prestup hlavným hrebeňom Tatier. Toto podujatie sa robilo namiesto sústredenia. Na túru nastúpilo 11 lezcov na sedle Kopa, z ktorých sa po druhom a treťom dni vzdali dovedna piati horolezci pre indispozíciu a únavu, a ostatní dokončili túru po šiestich dňoch na Laľujkovom sedle.

Tieto tri letné podujatia Horolezeckej sekcie vo Vysokých Tatrách znamenajú popri ostatných individuálnych výkonoch našich lezcov v lete a najmä v zime stupňovanú úroveň slovenského horolezectva v svornej spolupráci s bratmi horolezcami z Moravy a z Čiech v jediných našich veľhorách. A predstavujú ďalšiu cestu rozvíjania horolezeckého športu na masový základ medzi našimi pracujúcimi.

Vykonané túry na tradičnom Horolezeckom týždni od 3. do 9. augusta t. r.:

3. VIII.  
Papyrusová štrbina — Čierny štít. Steiner — Schindlerová — Svoboda.  
4. VIII.  
Ihla v Dračom. Plašil — Tylka, Zlahodová — Michalec, Krajčír — Rozložník.  
Zabí Kôň, v. hrebeň. Sostup z. hrebeňom. Fronc — Hynková, Timčák — Bačáni, Bálent — Ort, Kolár — M. Dlhoš.  
Západný štít nad Zeleznou bránou, jv. hrebeň, sostup jz. hrebeňom. Dostal — Martinec.  
Kozia Stráž, j. stena. Závodský — Kocian, Malý — Bašo.  
Volovec Mengusovský, z. stena. Nová varianta. Lehotský — Kiš

Žabia veža, j. hrebeň. Kováč — J. Dlhoš.  
Bradovica, s. stena. Adamiš — Pospíšilová, Molnár — Kočířová.  
Lomnický štít, Jordánova cesta. Brodňanský — Klus, Zagorodnov — Čalkovská.  
Široká veža, žlabom br. Komárnických. Koza — Kocian — Svateník, Barabáš — Horváth.  
Žltá veža — Stredohrot — Chmúrna veža. Izák a spol.  
Spišský štít z Baranieho sedla do Ovčarskej lávky. Kováčik — Skořepová — Zibrin, Galvánková — Liška, Hrubant — Hrubantová.  
Jahňací štít, j. stena. Steiner — Schindlerová — Svoboda.  
Baranie Rohy, jv. vrchol, v. stena, prvovýstup, IV. Puškáš — Presler — Brandobur, Kele ml. — Mereš.  
Baranie Rohy, sz. vrchol, v. pilier, prvovýstup, III.—IV. Mešter — J. Lazor.  
Čierna veža, jv. stena, hrebeňom cez Čierny štít do Čiernej štrbiny. Porubán — Gažo.  
Čierny štít, jv. stena, hrebeňom do Čiernej štrbiny. Koreň — L. Rychvaldský — J. Rychvaldský, Bodický — Píkovský.

5. VIII.

Veľký Mengusovský štít z Vyš. Meng. sedla priamo hrebeňom — Hincovo sedlo — Cubrimo. Kiš — Grandtnerová, Lehotský — Kuchárik.  
Stredný a Veľký Mengusovský štít z Meng. sedla



Priprava pred nástupom na túru.

Foto J. Kluvánek



do Hincovho sedla priamo hrebeňom. Vrabec — Kollárová.

Cubrina, v. hrebeň — sedlo pod Cubrinou — Smrečinské sedlo. Vyskočil — Heloňa.

Vých. Mengusovský štít — Hincova veža — Z. Volová štrbina. Prikazský — Bondora — Tichý.

Zbojnícke veže od Zbojníckeho sedla. Adamiš — Pospíšilová, Molnár — Kocířová.

Dračia bránka — Zlomisková veža jz. žlabom — Ošarpance jz. hrebeňom — Dračia štrbina — Kohútik, Bálent — Ort.

Dračia štrbina — Kohútik, Bálent — Ort.

Dračí štít, j. stena. Kováč — J. Dlhóš, Andráš — Zavadiľ.

Dračia bránka — Ganek, jv. hrebeň — M. Ganek — Rumanovo sedlo. Kolár — M. Dlhóš — Laktiš.

Zlobivá — Rumanov štít — Ganek. Plašil — Tylka, Fandák — Michalec — Zlahodová, Krajčír — Rozložník.

Ošarpance — sostup od V. Ošarpance. Frone — Harčar.

Dračí štít, v. hrebeň. Timčák — Hynková — Bačáni.

Zlobivá, jv. hrebeňom zo Zlobivej štrbiny, sostup jz. rebrom. Malý — Dostál.

Zlobivá, z. žlabom a sz. rebrom, sostup tak isto. Boško — Bašo, Kocian — Závodský.

Zltá veža zo Zltej lávky. Zagorodnov — Čalkovská — Brodňanský.

Baranie rohy z Ladového sedla cez Niž. Baraniu Strážnicu, Sostup z. stenou.

Koza — Kocian — Svateník, Barabáš — Horváth.

Malý Pyšný, j. pilier — hrebeňom na Spišský štít — Baranie sedlo.

Izák — Skořepová — Klus.

Ladový štít cez Ladovú kopu do Ladovej priehyby. Zibrín — Záhořová (host) — Kováčik, Galvanková — Liška, Hrubant — Hrubantová — Záhoř (host).

M. Pyšný, sv. stena, hrebeňom na V. Pyšný — Lastovičia štrbina. Steiner — Schindlerová.

Cierna veža, jv. stena — jv. hrebeň Čierneho štítu. Kapolka — Svoboda.

Kolový štít, jv. stena, Korosadowiczovou cestou, j. hrebeň. Hurbanovič — Gálfy, Poruban — Gažo.

Kolový štít, jv. stena, Heftyho cestou, j. hrebeň. Bodický — Píkovský, Koreň — L. Rychvaldský — J. Rychvaldský.

Medoná dolinka — Jordánova štrbina — hrebeňom cez Pyšný do Baranieho sedla. Brandobur — Mešter.

#### 6. VIII.

Smrečinské sedlo — Koprový štít, sv. hrebeň. Vyskočil — Heloňa.

Prostredný Mengusovský štít, z. stena, varianta, prvovýstup, V. Kiš — Lehotský.

Východný Mengusovský štít — Hincová veža — Volovské sedlo. Kuchárik — Grandtnerová — A. Valovič.



Zabí Kôň, južná stena.

Foto R. Roubal

Prostredný Mengusovský štít, jv. hrebeň, sz. hrebeň. Prikazský — Bondora — Tichý.

Mengusovský hrebeň. Ort — Laktiš — Bálent, Kolár — Dlhóš.

Volová veža, jz. stena, pravá polovica, v. hrebeň. J. Gurský — Ríhová.

Volová veža, j. robo, v. hrebeň. J. Gurský — Ríhová.

Volová veža, jz. stena, ľavá polovica, v. hrebeň. Kováč — Mašková — Andráš, Zavadiľ.

Zabí Kôň, v. hrebeň — Zabí veža — Volovské sedlo. Schmidt — Horáček.

Zabí Kôň, j. stena. — Zabí veža — Volová veža — Volovské sedlo. Vrabec — Kollárová.

Rysy, z. hrebeň. Plašil — Tylka, Fandák — Zlahodová, Krajčír — Rozložník.

Ošarpance, v. stena — Dračia štrbina — Hla v Dračom, Dostal — Martinec.

Ošarpance platňami, Puškášová cesta — Dračia štrbina. Závodský — Kocian, Malý — Bašo — Boško.

Siroká veža, sz. roklinou. Molnár — Kocířová, Adamiš — Pospíšilová.

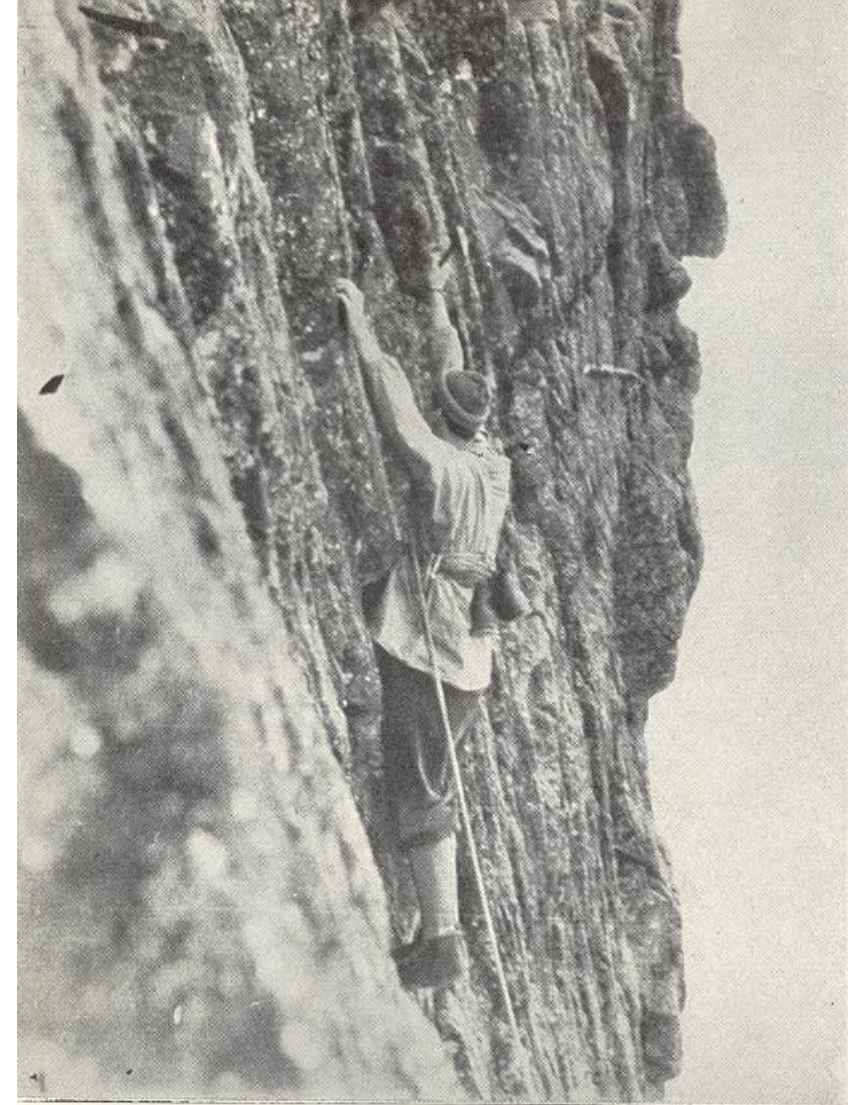
Stredohrot Bröckelmannovou cestou, sostup Dubkeho cestou. Zagorodnov — Čalkovská, Novák (host) — Brodňanský.



V stanovom tábore pred večerou.

Foto J. Horáček





Vo vrcholnej partii Českého štítu. Lezenie III.—V. stupňa (vrcholová varianta IV.).  
*Foto T. Šurka*

Ostrý štít, j. stena, Häberleinova cesta, Klus — Skořepová, Izák — Nesvadba (host).

Mačia veža, j. stena, j. hrana, Zibrín — Horváth — Svateník, Koza — Kocian — Barabáš.

Pyšný štít z Bachledovej štrbiny, M. Pyšný — Malá Lastovičia štrbina, Kováčik — Hrubant, Galvánková — Líška.

Pyšný štít, jv. stena, Plšková cesta, II. prestup, Gálfy — Urbanovič, Bundal — Gažo.

Pyšný štít, v. stena, Iavý pilier — hrebeňom na Lomnický štít — Vidly — Svišfovka, Kele ml. — Mereš — G. Takáč.

Východná Vidlová veža, v. stena, — Kežmarský štít — Svišfovka, Kapolka — Svoboda.

Jahňací štít, v. hrebeň, z. hrebeň, Brandobur — Mešter, Porubän — Vohlschlegerová — L. Rychvaldský.

#### 7. VIII.

Štrbský štít, s. stena, Vyskočil — Heloňa, Kiš — Grandtnerová.

Satan z Mengusovskej doliny — Predná Bašta — Patria, Fandák — Tylka — Zlahodová, Krajčík — Rozložník.

Zabí Kõň, j. stena, z. hrebeň, Lehotský — Ku-

V južnej stene Zabieho Koňa. Lezenie IV. stupňa.  
*Foto Z. Kuchárik*

chárik, J. Gurský — Řihová, K. Gurský — Tichá.

M. Ganek cez Kačiu vežu z Ceskej doliny — Rumanove sedlá — Vysoká — Český štít, Ort — Bálent, Kolár — J. Dlhóš.

Český štít — Vysoká zo sedla Váhy, Laktiš — Niederle, M. Dlhóš — Kováč.

Ostrý štít, j. stena, Svierzova cesta, v. hrebeň, Molnár — Kocifová, Adamiš — Pospíšilová, Rapoš — Breveniková.

Široká zo Sedielka — Priečne sedlo, Kováčik — Hrubantová — Hrubant, Galvánková — Líška.

Široká, žlabom br. Komarnických — Sedielko, Zibrín — Záhořová, — Záhoř.

Ladová kopa — Sedielko, Zagorodnov — Čalkovská, Brodňanský — Novák.

Ladová kopa — Javorova dolina, Svateník — Kocian, Barabáš — Koza.

Spišský štít z Baranieho sedla a zpät. Izák — Skořepová, Klus — Nesvadba.

Lomnický štít cez Medené lávky — Lomnické sedlo, Steiner — Schindlerová — Svoboda.

Vidly, z Lomnického na Kežmarský štít, Gálfy — Urbanovič, Koreň — Bodický — Pikovský, L. Rychvaldský — J. Rychvaldský, Oros — Porubän.

Baranie Rohy z Baranieho sedla — Stolarczykovovo sedlo, J. Lazor — Vi. Lazor — Fecko.

Kozi štít, sz. stena, Stanislavského cestou, Mešter — Brandobur.

#### 8. VIII.

Hlinská veža — Štrbský štít — Okružle pleso, Schmidt — Horáček.

Východný Mengusovský štít, jz. rebrom, Vrabc — Kollárová.

Prostredný Mengusovský štít, jz. hrebeňom (pre búrkou prerušené).

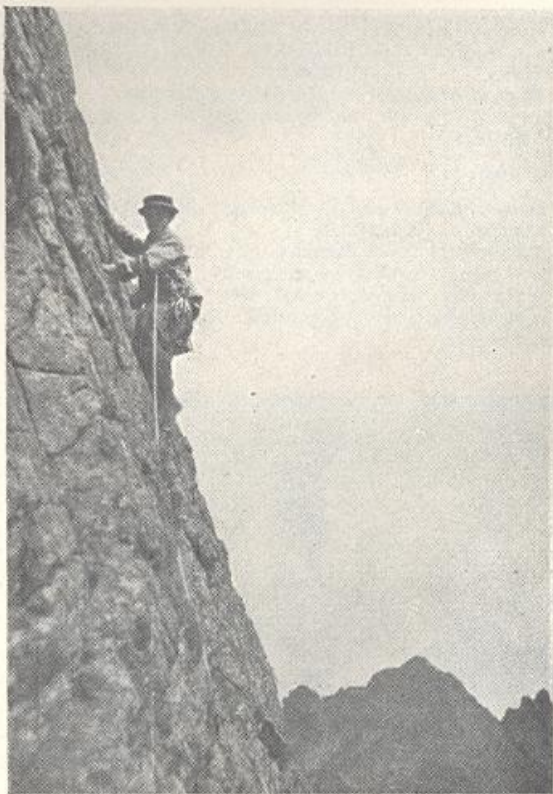
Plašil — Tylka, Krajčík — Zlahodová.

Volova veža, j. rebro, Timčák — Bačáni, Harčar — Fronc, Kolár — M. Dlhóš — Laktiš.

Volova veža, jz. stena, pravou stranou, Bálent — Ort.

Dračí štít, j. stena, — Dračie sedlo — Kohútik, Řihová — J. Gurský, Tichá, — K. Gurský.

Východný štít nad Železnou bránou, sz. hrebeň, Závodský — Kocian, Malý — Bašo.





## Slanovanie s Ošarpancov.

Foto Dr. J. Bieliký

Východná Vysoká, s. hrebeň, Rapoš — Breveníková, Adamiš — Feľky, Malý Kostol, v. stena — Veľký Kostol — Chmúrna veža — sedlo pred Prostredným, Izák — Skořepová.

Baranie Rohy z Ladového do Baranieho sedla, Zagorodnov — Brodňanský.

Veterný štít z Veternej štrbiny — Ovčiariska veža — Spišský štít.

Baranie Rohy — Baranie sedlo, Klus — Svaťeník.

Jastrabia veža, jv. stena, v. hrebeň, Kapolka — Svoboda.

Jastrabie sedlo z Čiernej doliny — Kolový štít — Čierne sedlo.

Oros — Porubán, Gáľfy — Pikovský, L. Rychvaldský.

Jastrabie sedlo z Malej Zmrzlej doliny — Jastrabia veža a zpät — Zmrzlá veža — Čierna dolina, Urbanovič.

Jahňací štít, j. stena, Puškášovou variantou v Stanislavského ceste — Kopské sedlo, J. Lazar — Fecko.

### 9. VIII.

Zabí Kôň, v hrebeň, z. hrebeň, Plašil — Krajčík, Ihla v Osterve, Plašil — Krajčík.

Dračia bránka — Dračie pazúriky — s. vrchol Kopiciek, Ort — Báľent.

Vysoká, hl. roklinou, Kolár.

Javorový štít, stredom jz. steny, Molnár — Kořiová, Adamiš — Pospíšilová, Rapoš — Breveníková.

Žltá stena zo štrbiny za Žltou stenou, Klus — Horníčková.

Mačia veža, j. stena, Zagorodnov — Čalkovská — Novák.

Vidly, z Lomnického na Kežmarský štít, Izák — Hrubant.

Čierny štít, j. stena, Stanislavského cestou, Gáľfy — Urbanovič.

Okrem toho robila túry skupina v chate na Sliezskom dome a neohlásila ich podľa dní a ú-



častníkov. Uvádzame preto soznam túr a soznam účastníkov:

Zadný Gerlach — Tetmajerov prielom, Westorov štít jz. hrebeňom, Vých. Vysoká s. hrebeňom, Bradovica cez Kvetné sedlo, Bohatá veža od Hornej Granátovej štrbiny, Dvojitá veža jz. pilierom, Batizovský štít zo sedla pod Drúkom do z. Batiz. štrbiny, Malá Granátová veža z Velickej doliny, Kvetnicová veža z Velickej doliny, Veľký štít z Poľského hrebeňa, Veľký a Litvorový štít z Poľského hrebeňa do Litvorovho sedla, Martinovka.

Účastníci: Bukvaj, Černý, Chovanec, Chovanová, Jorčík, Křeček, Leinfellner, Michalec st., Michalec ml., Michalcová, Plachý, Stránsky, Sály, Tothová, Turzák, Ulenfeld, Vavruchová, Wagnerová.

Jozef Brandobur

Na vrchole. Svitovská mládež na Kežmarskom štíte v rámci XXX. horolezeckého týždňa vo V. Tatrách.

Foto V. Oros

